Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **30 (1973)**

Heft 12

PDF erstellt am: **01.06.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

12/1973, 30. Jahrgang Erscheint 10mal jährlich

# plan

## Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung, Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Tankrevisionen Kehrichtbeseitigung, Lufthygiene und Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 1 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

**Redaktionsadresse:**
Redaktion «plan», Postfach 154, 4500 Solothurn 2
Martin A. Walser, Redaktionsassistent
Telefon 065 2 64 61 / 2 24 49, Telex 3 46 46
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich. Telefon 01 32 62 11
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz); Walter Brülisauer, Solothurn; Dr. M. Hottinger, Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

**Verlag, Druck und Abonnemente**
Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag, 4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46, Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 42.—, Ausland Fr. 54.—; Einzelnummer Fr. 5.— plus Porto, Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

**Inseratenverwaltung**
VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 39 68 69, Telex 5 54 26

*Rapid 15 im Einsatz vor dem schmucken Gemeindehaus in Aesch bei Birmensdorf. Rapid leistet dem Umweltschutz wertvolle Beiträge mit der Entwicklung der ersten schweizerischen Kehrmaschinen mit pneumatischer Aufnahme — denn aktiver Umweltschutz beginnt auf unseren Strassen. Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstr. 7, 8953 Dietikon, Tel. 01 88 68 81*

**Korrigenda**
*In der Titelbildlegende der letzten Nummer (11/1973) hat sich ein Fehler eingeschlichen: Die Firma Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG ist nicht Generalvertreter, wie irrtümlich gemeldet, sondern Hersteller der Kehrmaschine Rapid 10. Wir bitten um Entschuldigung.*

**Inhalt**

Zur Sache 9
Landschaftsschutz, Landschaftsplanung, Landschaftspflege: tägliches Brot des Grünplaners 10
Arbeitstagung des Bundes der Schweizer Planer 16
Ausbau dringend notwendig 20
Düsseldorf war eine Reise wert 22
Kanalisationsrohre aus Gusseisen und PVC 26
Filopurisieren macht Wasser zum Tafelgetränk 28
Umweltschutz international 30
Der Europarat teilt mit 31
Umwelttechnik 32
VTR-Mitteilungen 35

BÜHRER

# Industrie-Traktoren

Vielseitig
Leistungsfähig
Zuverlässig
Wirtschaftlich

Schweizer Qualitätsprodukt
45jährige Erfahrung
Für hohe Ansprüche

**Rapid** Der meistgekaufte gewerbliche Traktor in der Schweiz

**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG**
**8953 Dietikon** Tel. 01 88 68 81